

486580-2026 - Licitación

Hungria – Servicios de carga, descarga y almacenamiento – oltóanyag disztribúciós szolgáltatás beszerzése

OJ S 133/2026 14/07/2026

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Servicios

1. Comprador

1.1. Comprador

Denominación oficial: Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ

Correo electrónico: kozbeszerzes@nngyk.gov.hu

Naturaleza jurídica del comprador: Autoridad estatal

Actividad del poder adjudicador: Salud

2. Procedimiento

2.1. Procedimiento

Título: oltóanyag disztribúciós szolgáltatás beszerzése

Descripción: 1. Disztribútori szolgáltatás leírása: Ajánlattevő feladata a disztribútori szerződés hatálya alatt: a fertőző betegségek és a járványok megelőzése érdekében szükséges járványügyi intézkedésekről szóló 18/1998. (VI. 3.) NM rendelet 16. § (4) c. pontja szerinti, ajánlatkérő által már beszerzett és rendelkezésre álló, valamint beszerzendő, de még ajánlatkérő rendelkezésére nem álló, továbbá egyéb a rendeletben nem szereplő járványügyi felkészüléshez beszerzett, vagy beszerzendő, de még ajánlatkérő rendelkezésére nem álló oltóanyagokhoz kapcsolódó disztribúciós és kiegészítő szolgáltatás ellátása. Disztribúciós szolgáltatás alatt az ajánlatkérő rendelkezésére álló, már beszerzett és a beszerzendő, de még a rendelkezésére nem álló oltóanyagok a szerződés időtartama alatti folyamatos +2 – +8° C-os hőmérsékletű hűtőlánc biztosításával történő, és az oltóanyagokhoz tartozó hűtést nem igénylő kísérő termékek (fecskendőknék, tűknék, oltási kiskönyveknek, oltóanyaghoz tartozó vagy oltási dokumentáció) szállítása, a műszaki leírás 4. számú mellékletében megadott címekre (119 cím, minimális címváltozás lehetséges) továbbá az ezekhez kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások ellátása értendő. A disztribúciós szolgáltatáshoz tartozik a járványügyi helyzet által indokolt, megbetegedési veszély esetén alkalmazandó, már beszerzett és a beszerzendő, de még rendelkezésére nem álló oltóanyagok a szerződés időtartama alatti folyamatos – 90 – (-15) °C -os hőmérsékletű hűtőlánc biztosításával történő, és az oltóanyagokhoz tartozó, hűtést nem igénylő kísérő termékek (fecskendőknék, tűknék, oltási kiskönyveknek, oltóanyaghoz tartozó vagy oltási dokumentáció) szállítása a műszaki leírás 4. mellékletében meghatározott címekre, továbbá az ezekhez kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások ellátása. A disztribúciós szolgáltatáshoz tartozik továbbá a járványügyi helyzet által indokolt, megbetegedési veszély esetén alkalmazandó, már beszerzett és a beszerzendő, de még rendelkezésére nem álló oltóanyagok a szerződés időtartama alatti folyamatos – 90 – (-15) °C -os hőmérsékletű hűtőlánc biztosításával történő, és az oltóanyagokhoz tartozó, hűtést nem igénylő kísérő termékek (fecskendőknék, tűknék, oltási kiskönyveknek, oltóanyaghoz tartozó vagy oltási dokumentáció) szállítása a műszaki leírás 5. mellékletében meghatározott címekre, továbbá az ezekhez kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások ellátása. A kiszállítást megelőzően legalább 3 munkanappal a műszaki leírás 4. és 5. számú mellékleteiben megadott intézményeket a kiszállításról értesíteni kell. Rendkívüli

esetekben az oltóanyagokat és a hozzá tartozó hűtést nem igénylő kísérő termékeket (fecskendőknél, tűknél, oltási kiskönyveknek, oltóanyaghoz tartozó vagy oltási dokumentáció) két munkanapon belül, különlegesen sürgős esetekben 24 órán belül (nem munkanapokon is) ki kell szállítani a 4. számú melléklet szerinti intézményekhez. A disztribútori szerződés hatálya alatt tárolandó és kiszállítandó oltóanyagok mennyiségét a műszaki leírás tartalmazza. Tárolandó mennyiség: 1. és 2. melléklet, Szállítandó mennyiség: 3. melléklet Kiszállítási címek: 4. és 5. melléklet Kiszállítási alkalmak: A kiszállítási alkalmak száma évente +2 - +8 °C-on: • maximum tíz minden, az 4. számú mellékletben szereplő címre, egy-egy, minden címre történő szállítási kör maximum 14 nap alatt teljesítendő; • fenti alkalmakból adott év január - március - június és szeptember hónapjában az életkorhoz kötött kötelező védőoltások kiszállítása a 2. számú melléklet szerinti átlagos mennyiségben minden, a 4. számú mellékletben szereplő címre, egy-egy, minden címre történő szállítási kör maximum 14 nap alatt teljesítendő; • fenti alkalmakból adott év augusztus hónapban a kampányoltások kiszállítása a 3. számú melléklet szerinti átlagos mennyiségben minden, az 4. mellékletben szereplő címre, egy-egy, minden címre történő szállítási kör maximum 14 nap alatt teljesítendő; • esetenkénti kiszállítás a címek kevesebb, mint 20%-ára átlagosan havi egy-két alkalommal. A kiszállítások száma évente – 90 – (-15)°C-on: • A kiszállítási alkalmak száma évente maximum 4 alkalommal minden, az 5. számú mellékletben szereplő címre • A kiszállítási alkalmak száma évente maximum 2 alkalommal minden 4. számú mellékletben szereplő címre. Kiegészítő szolgáltatás alatt az oltóanyagok +2 – +8 °C és adott esetben – 90-(-15)°C hőfokot folyamatosan biztosítani képes, műszeresen ellenőrzött hűtőraktárban történő tárolása, a tároláshoz és a szállításhoz kötődő logisztikai és nyilvántartási feladatok ellátása, az oltóanyagokhoz tartozó hűtést nem igénylő kísérő termékek (fecskendőknél, tűknél, oltási kiskönyveknek, oltóanyaghoz tartozó vagy oltási dokumentáció) tárolása értendő. Folytatás az 5.1. pontban.

Identificador del procedimiento: c7b42f04-e2a9-40ba-980d-c0c8a1780bbf

Identificador interno: EKR001153002026

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

Principales características del procedimiento: Ajánlatkérő uniós eljárásrendben, Kbt. 81. § szerinti szabályokra figyelemmel, nyílt közbeszerzési eljárást folytat le. Az eljárás fő jellemzőit a Kbt. második része tartalmazza a Kbt. 81. § ban foglaltakra figyelemmel.

2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 63100000 Servicios de carga, descarga y almacenamiento

2.1.2. Lugar de ejecución

País: Hungría

En cualquier parte de un país dado

Información complementaria: Ajánlatkérő által pontosan nem meghatározható a tárolás teljesítési helye, illetve a kiszállítási címek számossága miatt nem tudja megadni a teljesítés helye tekintetében a NUTS3 szintű régiót sem.

2.1.4. Información general

Información complementaria: 1. Ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokat a gazdasági szereplők számára, közvetlenül, korlátlanul és teljeskörűen, térítésmentesen hozzáférhetővé teszi, az EKR űrlapon benyújtandó nyilatkozatok sablonjainak kivételével, itt: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR001153002026> /reszletek 2. Ajánlatot csak magyar nyelven, elektronikus úton, az EKR rendszeren keresztül, a <https://ekr.gov.hu> oldalon lehet benyújtani, az ajánlattételi határidő lejártáig. 3. Ajánlatban -kötelezően csatolandók továbbá az

alábbiak a közbeszerzési dokumentumokban részletezettek szerint: 3.1. Kbt. 66.§ (2) bek. szerinti nyilatkozat; 3.2. Kbt. 66. § (5) bek. szerinti felolvasólap, a 68. §(4) bek. szerinti tartalommal; 3.3. Kbt. 66.§ (6) bek. szerinti nyilatkozat , nemleges tartalommal is; 3.4. Az aláírásra jogosultaknak - 2006. V. tv.9. § (1) bek. szerinti - aláírási címpéldánya illetve ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás mintája, adott esetben meghatalmazás; 3.5. Nem magyar nyelven benyújtott dokumentum magyar nyelvű fordítása (adott esetben), a fordításról szóló nyilatkozattal; 3.6. Közös ajánlattétel esetében a 35. § szerinti együttműködési megállapodás és meghatalmazás (közös ajánlattétel esetén az ajánlatnak meg kell, felelnie a 35. §-ban foglaltaknak) 3.7. Adott esetben: Nyilatkozat üzleti titokról elektronikus űrlap használatával 3.8. Adott esetben: Jogutódlás tényét, körülményeit bizonyító cégiratok; 3.9. ajánlattevő nyilatkozata, arról, hogy a számítógépes nyilvántartása és az ajánlatkérőnél működő OSZIR (Országos Szakmai Információs Rendszer) közötti interfész kapcsolatot a szerződéskötést követő 30 napon belül biztosítja, amennyiben a szerződés időtartama alatt a rendszert fejlesztik, az Ajánlattevő a szerződés teljesítése érdekében vállalja a fejlesztésekhez történő alkalmazkodást, részéről a fejlesztések megvalósítását. 3.10. A minőségi értékelési szempontok körében figyelembe venni kívánt gyógyszerész, ill. min. biztosítási szakgyógyszerész saját kezű aláírásával ellátott szakmai önéletrajza, amennyiben többlet szakmai tapasztalata nem "0" hónap. (Amennyiben többlet szakmai tapasztalata "0" hónap, az életrajz csatolható az ajánlatban, de csatolása csak Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kötelező.) 3.11. A teljesítéshez rendelkezésre álló műszaki - technikai felszereltségének a leírása, az alábbiak szerint:- hűtőraktár(ak) és a száraz raktárhelyiség(ek) bemutatása, pontos címe, a rendelkezésre állás jogcíme, a rendelkezésre állás igazolása tulajdonjogot igazoló okirat, vagy használat jogcímét igazoló előszerződés vagy szerződés vagy más formában vállalt kötelezettségvállalás másolatának csatolásával. - hűtő gépjárművek esetében a bemutatás körében forgalmi engedélyt, amennyiben ajánlattevő nem tulajdonos vagy üzemben tartó, úgy a forgalmi engedély mellett a használat jogcímét igazoló előszerződés, szerződés vagy más formában vállalt kötelezettségvállalás másolata 3.12. Nyilatkozat az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról. 3.13. Amennyiben az Ajánlattevő nem szerepel a 53/2004 (VI.2.) EszCsM rendelet, illetve a 2005. évi XCV. törvény szerinti gyógyszer-nagykereskedelmi engedéllyel rendelkezők interneten elérhető [adatbázisában\(https://ogyei.gov.hu/egyeb_nyilvantartasok_listak\)](https://ogyei.gov.hu/egyeb_nyilvantartasok_listak), akkor ajánlatában csatolnia kell érvényes gyógyszer-nagykereskedelmi engedélyét. 4. Az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833 /2014/EU tanácsi rendelet (a továbbiakban: rendelet) 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában előírtakra figyelemmel Ajánlatkérő előírja, hogy az ajánlatban nyilatkozni kell a rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalom kapcsán arról, hogy annak személyi hatálya ajánlattevőre valamint az ajánlatban már ismert és a szerződés értékének 10 %-át meghaladó alvállalkozóra, szállítóra vagy kapacitást biztosító szervezetre kiterjed-e vagy sem. Felhívjuk a figyelmet, hogy ha ajánlatkérő a bírálati szakasz során megállapítja ajánlatban benyújtott nyilatkozat alapján, hogy az ajánlattevő a tilalom hatálya alá tartozik, ajánlatkérő köteles az ajánlatot a Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pontja alapján érvénytelenné nyilvánítani. Amennyiben ajánlattevő a nyilatkozatot nem, vagy hiányos tartalommal nyújtja be, ajánlatkérő a Kbt. 71. §-a szerinti hiánypótlás keretében köteles felhívni ajánlattevőt a hiányosságok orvoslására, amennyiben ez sikertelen, ajánlatkérő köteles az ajánlatot a Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pontjára alapozva érvénytelenné nyilvánítani. Ha az ajánlattevő által az eljárásban már bejelentett, a szerződés értékének 10 %-át meghaladó alvállalkozó, szállító vagy kapacitást biztosító szervezettel összefüggésben kerül megállapításra a tilalom személyi hatálya alá tartozás, ajánlatkérő a Kbt. 71. §-a szerinti hiánypótlás keretében hívhatja fel ajánlattevőt az érintett szervezet, személy cseréjére, a hiánypótlási felhívásban foglaltak nem teljesítése

pedig az ajánlat Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pont szerinti érvénytelenségét vonja maga után. 5. Az 5.1.9. pontban feltüntetett M.1. és M2. alkalmasság feltétele és ennek igazolása a minősített ajánlattevők jegyzékéhez, illetve a „bronz” fokozatú minősítéssel rendelkező minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbbak, mivel tárgyük szakemberek tapasztalatának, illetve minőségbiztosítási intézkedések igazolása. 6. Felhívjuk a figyelmet, hogy a TED és az EKR karakterkorlátozása miatt a KD további előírásokat, információkat tartalmaz. Ezek figyelmen kívül hagyása az ajánlat érvénytelenségét okozhatja. 7. Ajánlatkérő nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bek.e) pontját. 8. FAKSZ: dr. Márton Zsuzsanna (00244), dr. Nemes Dénes (01339) 9. Irányadó idő: budapesti helyi idő (CET/CEST), irányadó jog: magyar jog. 10. A Kbt. 71. §-ában foglaltak szerint a hiánypótlás teljes körben biztosított A Kbt. 71. § (6) bekezdése alapján az ajánlatkérő nem rendel el újabb hiánypótlást, ha ajánlattevő hiánypótlással újabb gazdasági szereplőt von be az eljárásba, és rá tekintettel szükséges lenne újabb hiánypótlás. A korábban megjelölt hiány a későbbi hiánypótlás során már nem pótolható. 11. Ajánlatkérő által lefolytatott előzetes piaci konzultáció elérhetősége: EKR001107522026. Az egyajánlatos közbeszerzések számának csökkentését szolgáló intézkedésekről szóló 63/2022. (II. 28.) Korm. rendelet 1. § (8) bekezdésében foglaltakra figyelemmel Ajánlatkérő rögzíti, hogy az előzetes piaci konzultációban meghirdetett időpontig egyetlen gazdasági szereplő sem adott véleményt a tervezett műszaki leírással, a szerződéses feltételekkel, az értékelési szemponttal, illetve az alkalmassági minimumkövetelménnyel kapcsolatban. A beérkezett vélemények hiánya nem befolyásolja a jelen közbeszerzési eljárás megindíthatóságát. 12. A jelen ajánlati felhívás 5.1. pontjában (BT-24 mező) a 2.1. Hűtött raktár / 2.2. Egyéb raktárkapacitás / 2.3. Hűtőkocsik / 2.6. Egyéb követelmények rovatokban előírtak érvényességi feltételnek minősülnek.

Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivos de exclusión

Fuentes de los motivos de exclusión: Anuncio

Motivos de exclusión puramente nacionales: A Kbt. 74. § (1) bek.a) pontja alapján az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) és a 62. § (2) bek.-ben meghatározott kizáró okok fennállnak. A Kbt. 74. § (1) bek. b) pontja alapján az eljárásból kizárásra kerül az az ajánlattevő, akivel szemben, illetőleg akinek alvállalkozójával és az alkalmasság igazolásában részt vevő, általa az eljárásba bevont gazdasági szereplővel szemben a Kbt. 62. § (1) bek.-ben, illetőleg 62. § (2) bek.-ben szereplő kizáró okok valamelyike fennáll vagy a részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. A Kbt. 62. § (1) bek. b) és f) pontjában említett kizáró okok kivételével bármely egyéb kizáró ok fennállása ellenére ajánlattevő, alvállalkozó vagy alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő nem kerül kizárásra a közbeszerzési eljárásból, amennyiben a Közbeszerzési Hatóság Kbt. 188. § (4) bek. szerinti véglegessé vált határozata vagy annak megtámadására irányuló közigazgatási per esetén a bíróság Kbt. 188. § (5) bek. szerinti jogerős határozata kimondta, hogy az érintett gazdasági szereplő az ajánlat benyújtását megelőzően olyan intézkedéseket hozott, amelyek a kizáró ok fennállásának ellenére kellőképpen igazolja a megbízhatóságát. [Kbt. 64. §(1)] Előzetes igazolás: Ajánlattevőnek (közös ajánlattétel esetén az ajánlattevők mindegyike vonatkozásában és képviselőjében) az ajánlatban a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1), (2) -(4) bekezdéseinek megfelelően az egységes európai közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban: EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésének hatálya alá. A Kbt. 67.§ (4) bekezdése alapján ajánlattevőnek nyilatkoznia kell, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62.§ (1) és (2) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót. A

nyilatkozatot akkor is be kell nyújtani, ha ajánlatkérő az eljárásban nem írta elő a már ismert alvállalkozók megnevezését. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 15.§ (1) bekezdése alapján ajánlattevőnek az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t szükséges benyújtani a Kbt. 62.§ (1) és (2) bekezdésében foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Az alkalmasságigazolásában részt vevő alvállalkozó tekintetében az EEKD benyújtásával ajánlattevő eleget tesz a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozási kötelezettségének. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 67. § (3) bekezdésére, valamint a 321/2015. Kr. 3. § (3) és (5) bekezdésére. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 13. § alapján kérjük nyilatkozat csatolását arról, hogy ajánlattevő esetében van-e folyamatban cégbíróság előtt változásbejegyzési eljárás. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében a csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet, és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. Ajánlatkérő az EKR-ben a közbeszerzési dokumentumok között elektronikus űrlapként létrehozta a Kbt. 62. § (1) bek. k) kb) és kc) pontjára, a 67. § (4) bek.-re vonatkozó nyilatkozatokat és a változásbejegyzésre vonatkozó nyilatkozat mintáját, amelyeket az ajánlattevő az elektronikus űrlap formájában köteles kitölteni. Az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumok részeként rendelkezésre bocsátja a kizáró okok fenn nem állására vonatkozó nyilatkozat-mintákat, továbbá az EEKD-t. Igazolás ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására: A Kbt. 62.§ (1) és (2) bekezdésben foglalt kizáró okok fenn nem állását a 321/2015. (X.30.) Korm.rendelet 8.,10., 12-16. § - ai szerint kell igazolni. A Kbt. 69. § (11) bek. és a (11a) bek. szerinti elérhető igazolásokat nem kell benyújtani. A közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások tekintetében a 321/ 2015. (X. 30.) Korm.rendelet 1. § (7) bekezdése irányadó. Felhívjuk a figyelmet a 321/ 2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2., 4., 5., 6. és 7. §-ra is. A Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pontjában foglalt helyzetek fennállása esetén a Kbt. 62. § (1a) bekezdése tekintetében ajánlattevő a formanyomtatvány III. rész „C” szakaszának vonatkozó pontja kitöltésével, illetve szükség esetén külön nyilatkozat benyújtásával nyilatkozik, ahol ismerteti azokat az indokokat, amelyek alapján a Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pontjában foglalt valamely helyzet fennállása ellenére képes lesz a szerződés teljesítésére. Ha ajánlattevőt a Kbt. 62. § (1) bekezdés h) vagy j) pontja szerinti okból az e pontokban meghatározott határidőn belül korábbi közbeszerzési vagy koncessziós szerzési eljárásból kizárták, és a kizárás tekintetében jogorvoslatra nem került sor, – a 321/2015. (X.30.) Korm.rendelet 4. § (3) bekezdésben foglalt eset kivételével – az ajánlatához, csatolja a korábbi kizárás körülményeit részletesen bemutató nyilatkozatát.

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: oltóanyag disztribúciós szolgáltatás beszerzése

Descripción: Folytatás a 2.1. pontból: 2. A disztribúciós szolgáltatás személyi és tárgyi

feltételei: 2.1. Hűtött raktár: Ajánlattevőnek rendelkeznie kell a betárolások és a kiszállítások közötti időszakban tárolandó oltóanyag mennyiség tárolására alkalmas műszeresen ellenőrzött raktárral, ami az oltóanyagok egy időben tárolandó teljes mennyiségének tárolására alkalmas, (+2)–(+8) °C hőfokot folyamatosan biztosítani képes. Továbbá rendelkeznie kell (-90) - (-15) °C hőfokot folyamatosan biztosítani képes raktárterülettel is.

Amennyiben a hűtőraktár átmenetileg vagy véglegesen nem felel meg az előírt követelményeknek, Ajánlattevőnek, a disztribútor haladéktalanul köteles más, e követelményeknek maradéktalanul megfelelő hűtőraktárt biztosítani és erről az Ajánlattevőt értesíteni. 2.2. Egyéb raktárkapacitás: Ajánlattevőnek rendelkeznie kell olyan szárazraktárral, amely a hűtést nem igénylő kísérő termékek tárolására alkalmas. Ebben a raktárban kell tárolni például a védőoltásokhoz kapcsolódó, hűtést nem igénylő kísérő termékeket (fecskendők, tűk, oltási kiskönyvek oltóanyaghoz tartozó vagy oltási dokumentáció (egyidőben

beszerzett összes mennyiséget). 2.3. Hűtőkocsik: Ajánlattevőnek rendelkeznie kell legalább két, az oltóanyagok fuvarozására alkalmas, (+2)–(+8) °C hőfokot folyamatosan biztosítani képes, hűtő gépkocsival, továbbá egy oltóanyagok fuvarozására alkalmas a (– 90) - (-15) °C-os hőfokot folyamatosan biztosítani képes hűtő gépkocsival. 2.4. Szakemberek: A teljesítésbe bevonni kívánt szakemberei között Ajánlattevőnek rendelkeznie kell legalább: Legalább egy fő, legalább 12 hónap gyógyszerész szakmai tapasztalattal rendelkező gyógyszerész végzettségű, és legalább egy fő, legalább 12 hónap minőségbiztosítási területen szerzett szakmai tapasztalattal és minőségbiztosítási képzettséggel rendelkező gyógyszerész végzettségű szakemberrel. 2.5. Minőségi követelmények: Az ajánlattevőnek rendelkezni kell a közbeszerzés tárgya szerinti tevékenységre is kiterjedő MSZ EN ISO 9001-es minőségbiztosítás szerinti, vagy azzal egyenértékű, az Európai Unió más tagállamában bejegyzett szervezettől származó tanúsítvánnyal, vagy azzal egyenértékű minőségbiztosítási intézkedésekkel. (Lásd még: műszaki-szakmai alkalmassági minimumkövetelményeknél) A minőségbiztosítási rendszernek a szerződéskötés időpontjában érvényesnek kell lennie, valamint a szerződés egész időtartama alatt gondoskodni kell a tanúsítvány meghosszabbításáról, érvényesítéséről. (vagy azzal egyenértékű minőségbiztosítási rendszer biztosításáról) (Lásd még: műszaki-szakmai alkalmassági minimumkövetelményeknél) 2.6. Egyéb követelmények: 2.6.1. Ajánlatkérő az Országos Szakmai Információs Rendszer (OSZIR) elektronikus nyilvántartási rendszert használja. Az rendszer egyik alrendszere a Járványügyi szakrendszer, amelynek része a Védőoltás és oltóanyag logisztikai alrendszer. Az alrendszer az oltóanyagok készletnyilvántartását szolgálja. Célja, hogy nyomon követhető módon tartsa nyilván az egyes készlethelyeken betárolt oltóanyag raktárkészletet érintő készletváltozásokat (selejtezés, eltérések elszámolása, felhasználás). Ajánlattevőnek ajánlatában nyilatkoznia kell, hogy a számítógépes nyilvántartása és az ajánlatkérőnél működő OSZIR közötti interfész kapcsolatot a szerződéskötést követő 30 napon belül biztosítja, ill. amennyiben a szerződés időtartama alatt a rendszert fejlesztik, az Ajánlattevő a szerződés teljesítése érdekében vállalja a fejlesztésekhez történő alkalmazkodást, részéről a fejlesztések megvalósítását. 2.6.2. Ajánlattevőnek rendelkeznie kell továbbá gyógyszer-nagykereskedelmi engedéllyel, amely kiterjed különleges tárolási körülményeket igénylő gyógyszerek (+2) –(+8) °C és (– 90) - (-15) °C hőfokon történő tárolására, szállítására. 2.6.3. Ajánlattevőnek a Disztribúciós Szerződésben vállalt kötelezettségei teljesítésével összefüggésben az Oltóanyagra, mint ún. idegen árukra kiterjedő kiegészítő „all-risk” biztosítást kell megkötni a Disztribúciós Szerződés megkötésének időpontjára és a Disztribúciós Szerződéssel egyező hatályban tartani, vagy meglévő ún. idegen árukra kiterjedő „all-risk” biztosítását a jelen Disztribúciós Szerződéssel egyező hatályban tartani, mindösszesen 10.000.000.000 Ft, azaz Tízmilliárd Forint limitösszeg mértékéig (amelyen belül a készletérték biztosítási limitösszege 7.000.000.000 Ft, azaz hétmilliárd forint). Ajánlattevő kárfelelőssége az Oltóanyag egységárához, mint biztosítási értékhez igazodik.

Identificador interno: EKR001153002026/1

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 63100000 Servicios de carga, descarga y almacenamiento

5.1.2. Lugar de ejecución

País: Hungría

En cualquier parte de un país dado

Información complementaria: Ajánlatkérő által pontosan nem meghatározható a tárolás teljesítési helye, illetve a kiszállítási címek számossága miatt nem tudja megadni a teljesítés helye tekintetében a NUTS3 szintű régiót sem.

5.1.3. Duración estimada

Duración: 13 Meses

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 1

Más información sobre renovaciones: Ajánlatkérő a Kbt. 141. § (4) bekezdés a) pontja alapján a szerződést egy vagy több hónappal, de legfeljebb hat hónappal meghosszabbíthatja.

Ajánlatkérő írásban, legkésőbb a Disztribútori Szerződés megkötésétől számított 10. hónap utolsó napjáig kezdeményezheti a disztribútori szerződés meghosszabbítását, amennyiben a teljesítéssel kapcsolatban a szerződés időtartama alatt kifogás, panasz nem merül fel és arra Ajánlatkérő fedezete is biztosított.

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: Requisito en oferta

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí
Información complementaria: 1. Részajánlattétel kizárásának indoka: Az oltóanyagok invazív egészségügyi ellátás során kerülnek felhasználásra, egészséges embereket (legtöbbször kisgyermeket) oltanak be. Emiatt kiemelten fontos minden olyan körülmény kizárása, ami az oltóanyag károsodásához, olyan módosulásához vezethetne, ami mellékhatásokat okozhat. Az oltóanyag raktározása, kiszállítása során a hűtlánc károsodása (ha nem biztosított folyamatosan a megfelelő hőmérséklet akár fagyás, akár felolvadás miatt) bizonyítottan okozhat mellékhatást az oltottban a védőoltás hatástalansága mellett. A nemzetközi szakmai javaslatokkal összhangban törekedni kell arra, hogy minél kevesebbszer kerüljön sor az oltóanyag áthelyezésére, áttárolására, átszállítására, hogy a lehetséges veszélyt hordozó kritikus elemeket csökkentsük. Emiatt fontos, hogy lehető leghosszabb ideig ugyanazon raktárban legyenek az oltóanyagok, és a raktározást, kiszállítást egy egységként kezelve az ezekkel kapcsolatos potenciális veszélyforrásokot csökkentsük. 2. A 2.1.2. pontban a teljesítési helyszínt a teljesítési helyszínek számossága miatt nem adtuk meg. A teljesítés fő helyszíne: Ajánlattevő hűtőraktára, ill. a KD műszaki leírásában megadott 119 kiszállítási cím, illetve a (- 90) - (-15)° C-os szállítási igényű vakcinák esetében a KD műszaki leírásában megadott 31 kiszállítási cím. A disztribútori szerződés hatálya alatt minimális címváltozás lehetséges: amennyiben a szállítási cím a megadott településen, illetve Budapesten a megadott kerületen belül változik, arról ajánlatkérő a kiszállítást megelőző 2 héten belül értesíti az ajánlattevőt. Amennyiben Ajánlatkérő által előre nem látható okból a szállítási cím eltérő településre, illetve Budapesten belül a címlistában megadotthoz képest eltérő kerületre változik, úgy ajánlatkérő a címlistát a Kbt. 141. § (4) bekezdés c) pontja alapján módosítani kívánja. Az utóbbi esetben, amennyiben a módosítással kapcsolatban Ajánlattevőnek igazolhatóan többletköltsége merül fel, azt ajánlatkérő szintén szerződésmódosítás keretében kívánja rendezni. 3. A disztribútori szerződés 2026.08.27-én lép hatályba. Amennyiben eddig az időpontig a szerződéskötés nem történik meg, úgy a disztribútori szerződés a megkötésével egyidejűleg lép hatályba. A teljesítést a hatályba lépés időpontjában meg kell kezdeni. Ajánlatkérő a Disztribútori Szerződést, határozott időre, a szerződéskötéstől számított 13 (tizenhárom) hónap időtartamra köti meg, amelyből 12 hónap a disztribútori szolgáltatás időtartama, további 1 hónap a pénzügyi elszámoláshoz szükséges időtartam.

Ajánlatkérő az ajánlati felhívás 5.1.3. pontjában, a „szerződés időtartama” rovatban szereplő időtartamot erre figyelemmel adta meg 13 hónapban. A szerződés meghosszabbítása esetén a meghosszabbítás időtartamával, amely legfeljebb 6 hónap lehet, ezen felül kell számolni.

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Előzetes igazolás az ajánlatban: ajánlattevőnek az ajánlatban a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdésének és a Korm. rendelet 2 § (5) bekezdésében foglaltaknak megfelelően az ajánlattevő egyszerű nyilatkozatát tartalmazó, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelménynek. E tekintetben az ajánlattevő az EEKD IV. rész „α” szakaszának kitöltésére szorítkozzon anélkül, hogy a IV. rész bármely további szakaszát kitöltené. Az értékelési szempontra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek az ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására be kell nyújtania: M1. a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) b) pontja alapján ajánlattevő mutassa be a teljesítésbe bevonni kívánt szakembereket, a szakember megnevezésével, szakmai tapasztalata ismertetésével, továbbá gyógyszerész esetében végzettsége, a minőségbiztosítási szakgyógyszerész esetében gyógyszerész végzettsége és minőségbiztosítási területen szerzett szakképzettsége ismertetésével. A bemutatáshoz az EKR rendszer által felkínált elektronikus űrlap („nyilatkozat bemutatott szakemberekről”), továbbá az ajánlatkérő által biztosított "önéletrajz és rendelkezésre állási nyilatkozat" iratminta (vagy ajánlattevő által alkalmazott más, de tartalmában annak megfelelő szakmai önéletrajzban) használandó. A nyilatkozathoz mellékelni kell gyógyszerésznél a végzettséget, minőség-biztosítási szakgyógyszerész esetében a gyógyszerész végzettséget és a minőségbiztosítási területen szerzett szakképzettséget igazoló okirat másolatát. Az egyes szakemberek közötti átfedés megengedett. M1. Alkalmatlan a szerződés teljesítésére az ajánlattevő, ha a teljesítésbe bevonni kívánt szakemberei között a teljesítés ideje alatt nem áll rendelkezésre legalább egy fő, legalább 12 hónap gyógyszerész szakmai tapasztalattal rendelkező gyógyszerész végzettségű, és legalább egy fő, legalább 12 hónap minőségbiztosítási gyógyszerész szakmai tapasztalattal rendelkező, gyógyszerész végzettséggel és minőségbiztosítási képzettséggel rendelkező szakember. Kbt. 65. § (7) bek. értelmében az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők vagy részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, e szervezetnek - kizárólag az alkalmassági követelmények tekintetében - az előírt igazolási módokkal azonos módon kell igazolnia az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést.

Criterio: Certificados de institutos de control de calidad

Descripción del criterio de selección: Előzetes igazolás az ajánlatban: ajánlattevőnek az ajánlatban a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdésének és a Korm. rendelet 2 § (5) bekezdésében foglaltaknak megfelelően az ajánlattevő egyszerű nyilatkozatát tartalmazó, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelménynek. E tekintetben az ajánlattevő az EEKD IV. rész „α” szakaszának kitöltésére szorítkozzon anélkül, hogy a IV. rész bármely további szakaszát kitöltené. Az értékelési szempontra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek az ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására be kell nyújtania: M2. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bek. c) pontja alapján a közbeszerzés tárgya szerinti tevékenységre (oltóanyagok tárolása, szállítása) is kiterjedő MSZ EN ISO 9001-es

minőségbiztosítás szerinti, vagy azzal egyenértékű, az Európai Unió más tagállamában bejegyzett szervezettől származó érvényes tanúsítvány másolatát, vagy az azzal egyenértékű min.biztosítási intézkedések leírását. A Kbt. 65. § (7) bek. értelmében az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők vagy részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, e szervezetnek - kizárólag az alkalmassági követelmények tekintetében - az előírt igazolási módokkal azonos módon kell igazolnia az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. Alkalmatlan a szerződés teljesítésére az ajánlattevő, ha nem rendelkezik érvényes, független minőségtanúsító intézménytől származó, a közbeszerzés tárgya szerinti tevékenység végzésére is kiterjedő MSZ EN ISO 9001-es minőségbiztosítási rendszer szerinti, vagy azzal egyenértékű, az Európai Unió más tagállamában bejegyzett szervezettől származó tanúsítvánnyal, vagy nem írta le az egyenértékű minőségbiztosítási intézkedéseit.

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Calidad

Descripción: „gyógyszerész szakmai többlettapasztalata”

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 5

Criterio:

Tipo: Calidad

Descripción: „minőségbiztosítási szakgyógyszerész szakmai többlettapasztalata”

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 5

Criterio:

Tipo: Precio

Descripción: „Havi nettó ajánlati ár”

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 90

Justificación de la no indicación de la ponderación de los criterios de adjudicación: Az ajánlatkérő az ajánlatok értékelésére, a Kbt. 76. § (3) bekezdése szerint, a „legjobb ár – érték arányt megjelenítő” értékelési szempontot alkalmazza, az alábbiak szerint: Az ajánlatok egyes részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó határa nulla, felső határa száz. Ajánlatkérő a fenti pontszámok közötti pontszámot a „Havi nettó ajánlati ár” értékelési részszerzőpont esetében a relatív értékelés - fordított arányosítás módszerével határozza meg akként, hogy a legkedvezőbb ajánlatot tevő ajánlattevő kapja a maximális száz pontot, míg a többi ajánlattevő arányosan kevesebbet. Ajánlatkérő fenti pontszámok közötti pontszámot a „gyógyszerész szakmai többlettapasztalata” és „minőségbiztosítási szakgyógyszerész szakmai többlettapasztalata” részszerzőpont esetében az abszolút értékelés – pontozás módszerével adja meg. A gyógyszerész, illetve a minőségbiztosítási szakgyógyszerész min. elvárt tapasztalata 12 hónap, Ajánlatkérő az e felletti további többlettapasztalatot (0-4 hónap) értékeli. Az egyes részszerzőpontokra adott pontszámok ezt követően az adott részszerzőponthoz tartozó súlyszámmal felszorozásra, majd valamennyi részszerzőpontra kiterjedően összeadásra kerülnek. Az ajánlatonként így összegzett pontszámok kerülnek összevetésre. Az adott pontszám értékét az ajánlatkérő nem kerekíti és csak egy tizedes jegyig veszi figyelembe. Az értékelési szempontok leírása részletesen a közbeszerzési dokumentumokban található.

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: húngaro

Dirección de los pliegos de contratación: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001153002026>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001153002026>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: húngaro

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Descripción de la garantía financiera: Ajánlatkérő nem írja elő ajánlati biztosíték nyújtásának kötelezettségét.

Plazo de recepción de ofertas: 12/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 30 Días

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 12/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lugar: EKR-ben, figyelembe véve a Kbt. 68. § (1b) bekezdésében foglaltakat

Información complementaria: A bontási eljárásra a Kbt. 68. § (1), (1b), (4) és (6) bekezdésében foglaltak is irányadók. Az elektronikusan benyújtott ajánlatok esetében a Kbt. 68. § (4) bekezdése szerinti adatokat az EKR rendszer a bontás időpontjától kezdve azonnal elektronikusan - azzal a tartalommal, ahogyan azok az ajánlatban szerepelnek - az ajánlattevők részére elérhetővé teszi. A bontási eljárásról további információkat a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15. §-a tartalmaz. Üzemzavar esetén ajánlatkérő felhívja a figyelmet az 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 16. §-ára.

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: 1. Ajánlatkérő a nyertes ajánlattevővel a disztribútori szerződést a Kbt. 131. § (6) bek-ben foglaltak szerint köti meg, figyelemmel a Kbt. 131. § (7) bekezdésében foglaltakra is. A disztribútori szerződés 2026.08.27-én lép hatályba. Amennyiben eddig az időpontig a szerződéskötés nem történik meg, úgy a disztribútori szerződés a megkötésével egyidejűleg lép hatályba. A teljesítést a hatályba lépés időpontjában meg kell kezdeni. 2. Ajánlatkérő késedelmi, meghiúsulási és hibás teljesítési kötbért alkalmaz, a Ptk. 6:186§ (1) bek-szerint:- késedelmi kötbér: Alapja a havi nettó szolg. díj, mértéke naptári naponként 1 %, max. az éves nettó szolg. díj 10 %-a,- meghiúsulási kötbér: Alapja az éves nettó szolg. díj, mértéke 20%,- hibás teljesítési kötbér: Alapja havi nettó szolg. díj, mértéke naptári naponként 1%. max. az éves nettó szolg. díj 10%-a. 3. Az ajánlati ár a szerződés hatálya alatt kötött, a szerződés teljesítésével felmerülő összes szerződéses feladat ellenértékét tartalmaznia kell.

Es necesario un acuerdo de confidencialidad: no

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Forma jurídica que deba adoptar un grupo de licitadores que resulte adjudicatario de un contrato: A Kbt. 35. § (9) bek. szerinti projektársaság alapítása kizárt

Estructura financiera: Ajánlatkérő előleget nem fizet, az ellenszolgáltatás összegét havonta a szabályszerű teljesítésigazolással ellátott számla ellenében, a számla ajánlatkérő által történő

készhezvételétől számított 30 napon belül, egy összegben, átutalással - a kincstári fizetés szabályai szerint - teljesíti, figyelemmel a Kbt. 27/A. §-ára, a Kbt. 135. § (1), (5) és (6) bek.-re és a Ptk. 6:130. § (1) (2)bek.-re. A kifizetés, az elszámolás és az ajánlattétel pénzneme a magyar forint (HUF). Ajánlatkérő késedelmes fizetése esetén a Ptk. 6:155. § szerinti késedelmi kamat érvényesíthető. A részletes feltételeket a Közbeszerzési Dokumentumok tartalmazza.

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Közbeszerzési Hatóság

Közbeszerzési Döntőbizottság

Información sobre los plazos de revisión: Kbt. 148 § szerint

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación:

Márton & Társa Ügyvédi Iroda

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organización que recibe solicitudes de participación: Nemzeti Népegészségügyi és

Gyógyszerészeti Központ

Organización que tramita ofertas: Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ

8. Organizaciones

8.1. ORG-0001

Denominación oficial: Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ

Número de registro: 15598787243

Dirección postal: Albert Flórián Út 2-6.

Localidad: Budapest

Código postal: 1097

Subdivisión del país (NUTS): Budapest (HU110)

País: Hungría

Punto de contacto: Dr. Gergely Noémi

Correo electrónico: kozbeszerzes@nngyk.gov.hu

Teléfono: +36 14761261

Fax: +36 14761390

Dirección de internet: <https://nngyk.gov.hu/>

Perfil de comprador: <https://nngyk.gov.hu/>

Funciones de esta organización:

Comprador

Organización que recibe solicitudes de participación

Organización que tramita ofertas

8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Márton & Társa Ügyvédi Iroda

Número de registro: 18166459242

Dirección postal: Lendvay Utca 22.I.

Localidad: Budapest

Código postal: 1062
Subdivisión del país (NUTS): Budapest (HU110)
País: Hungría
Punto de contacto: Dr. Márton Zsuzsanna
Correo electrónico: martonzs@nemesui.hu
Teléfono: +36 304361014
Dirección de internet: <https://nngyk.gov.hu/>

Funciones de esta organización:

Proveedor de servicios de contratación pública
Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

8.1. ORG-0003

Denominación oficial: Közbesszerzési Hatóság Közbesszerzési Döntőbizottság
Número de registro: EKRSZ_40664534_2
Dirección postal: Riadó u. 5
Localidad: Budapest
Código postal: 1026
Subdivisión del país (NUTS): Budapest (HU110)
País: Hungría
Correo electrónico: dontobizottsag@kt.hu
Teléfono: +36 18828592
Fax: +36 18828593
Dirección de internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Funciones de esta organización:

Organización encargada de los procedimientos de recurso
Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso

8.1. ORG-0004

Denominación oficial: Közbesszerzési Hatóság
Número de registro: EKRSZ_40664534
Dirección postal: Riadó utca 5.
Localidad: Budapest
Código postal: 1026
Subdivisión del país (NUTS): Budapest (HU110)
País: Hungría
Correo electrónico: hirdetmeny@kt.hu
Teléfono: +36 18828635
Dirección de internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Funciones de esta organización:

TED eSender

Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: 440dc870-4532-4157-badb-90827024da23 - 03
Tipo de formulario: Licitación
Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal
Subtipo de anuncio: 16
Fecha de envío del anuncio: 13/07/2026 14:57:29 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Anuncio: fecha de envío (por parte del eSender): 09/07/2026 23:11:22 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central
Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: húngaro
Número de publicación del anuncio: 486580-2026
Número de la edición del DO S: 133/2026
Fecha de publicación: 14/07/2026